

Eszköhelyzeti nyilatkozat

Eidesstattliche Erklärung

39

Előírott Gross Magda

Ich endesfertigte: Magdalena Gross

.....
született 1914. augusztus 23.....

.....
geboren am 23. August in Ujköcske.....

Ujköcske
.....jelenleg.....

.....derzeit

Kecskemét.....

wohnhaft in Kecskemét.....

Kisfaludy u 16.....SZ. 8.

Kisfaludy Gasse 16.

lakos, miután nekem az eszköhelyzeti nyilatkozat értelmét és jogi jelentőségét, valamint az igazmondási kötelezettség megszegésének büntetőjogi következményeit magmagyarázták, ezennel eskü helyett az alábbiakat jelentem ki: 1944 június hó elején családoddal a kecskeméti Vak-Bottyán utcai Schnitzer házban levő Getthoba kellel beköltözni. Itt 60-70 ember volt. Onnan 1944 június közepén átvittek a téglagyári-gyűjtőtáborba. Június 26-án vittek bennünket csendőri-kisérettel az Alsó-pályaudvarra ahol bewagoniroztak és Auschwitzba deportáltak. Június 30-án este érkezünk Auschwitzba. ~~Épp~~ a Getthoba, ~~xxxx~~ valamint a téglagyári gyűjtőtáborba, valamint a bewagonirozás alkalmával magunkkal vittük a szükséges ruháinkat és élelmet. Általában majdnem mindenkinek volt érték/arany platina, brillians ékszer/bevarrva, hogy a végcélhez érve értékesíteni tudjuk, hogy jobb körülményeket tudjunk magunknak csinálni. Sem a Getthoba, sem a téglagyári-gyűjtőtáborban, sem a bewagonirozásnál az utazás alatt személyi motozás nem volt. Auschwitzba érve minden ingóságunkata waggonba kellett hagyni. A rajtunk lévő ruha pedig a fürdőbe maradt.

bélehrt über die Bedeutung, Reichserheblichkeit einer eidesstattlichen Erklärung und über die strafrechtlichen Folgen im Falle einer Verletzung der Wahrheitspflicht, versichere hier mit an eidesstatt wie folgt:

Anfang Juni 1944. musste ich mit unsere Familie inKecskemét, in der Vak-Bottyán Gasse befindliche Haus Schnitzer, in des dortige Ghetto einziehen, wo 60-70 Personen zusammen gebracht waren. Von hier wurden wir Mitte Juni 1944 in das Sammellager in der Kecskeméter Ziegelfabrik überführt und am 26 Juni unter Gendarmeriegeleite auf den Kecskeméter Bahnhof Alsó pályaudvar, wo wir einwaggoniert und darauf nach Auschwitz deportiert wurden, wo wir am 30. Juni Abends ankommen. Beim Einziehen in das sogenannte Ghetto in der Vak-Bottyán Gasse und die Ziegelfabrik, sowie beim Einwaggonieren hatten wir die nötigen Kleidungsstücke und Nahrungsmittel mit uns gehabt. In den Kleidungsstücken hatte ein jeder des Transportes Werte/Gold-, Platin-, Brillant-Schmucksachen/ verborgen eingenäht gehabt, um diese, am Zielort angekommen, zu verwerten und unsere Lage verbessern zu können. Weder im Ghetto, in der Ziegelfabrik, noch beim Einwaggonieren war eine Durchsuchung seitens der Gendarmerieleute, und auch während der Fahrt nach Auschwitz nicht. In Auschwitz angekommen mussten wir sämtliche Mobilien in den Waggonen, und die Kleider die wir an hatten, in Baderaum lassen.

Der Inhalt der obigen Erklärung ist wahr und ich bin bereit denselben vor dem Gericht oder einer Behörde zu bekräftigen.

Fenti nyilatkozat tartalma igaz és én hajlandó vagyok azt bíróság vagy valamely hatóság előtt megerősíteni.

Kecskemét 1969 december 23 AM 23 December 1969
...../Datum/.....

Gross Magda...../Aláírás/.....
Magdalena Gross...../Unterschrift/.....

